

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

5 NOVEMBRE 1998

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles 88 et 89 de
la loi du 8 juillet 1976 organique
des centres publics d'aide sociale**

(Déposée par M. Luc Willems,
Mme Miche Dejonghe et
MM. Jean-Pierre Detremmerie et
Charles Janssens)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Lors des séances du conseil communal à l'ordre du jour desquelles est inscrite l'approbation du budget du CPAS ou de l'hôpital géré par celui-ci, le président du CPAS doit commenter ledit budget. Si le président ne fait pas partie du conseil communal, il doit être averti de la date de la réunion et être invité à y participer au moins cinq jours francs avant celle-ci par le collège des bourgmestre et échevins (art. 88, § 1^{er}, de la loi organique des CPAS).

Aucune disposition analogue n'est prévue en ce qui concerne la séance du conseil communal au cours de laquelle sont examinés et approuvés les comptes et le rapport annuel du CPAS. Or, il serait utile et souhaitable que le président du centre assiste à cette séance et commente ces documents.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

5 NOVEMBER 1998

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen 88 en 89
van de organieke wet van 8 juli 1976
betreffende de openbare centra
voor maatschappelijk welzijn**

(Ingediend door de heer Luc Willems,
mevrouw Miche Dejonghe en de heren
Jean-Pierre Detremmerie en
Charles Janssen)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op de vergaderingen van de gemeenteraad waar de goedkeuring van de begroting van het OCMW of het OCMW-ziekenhuis op de agenda staat, moet een toelichting betreffende deze begroting gegeven worden door de voorzitter van het OCMW. Indien hij zelf geen lid is van de gemeenteraad, moet hij hiervoor door het college van burgemeester en schepenen minstens vijf dagen vóór de dag van de vergadering worden uitgenodigd (art. 88, § 1, OCMW-wet).

In een gelijkaardige bepaling is niet voorzien voor de vergadering van de gemeenteraad die de rekeningen en het jaarverslag van het OCMW bespreekt en goedkeurt. Nochtans zou een toelichting door en de aanwezigheid van de voorzitter van het OCMW bij dit debat nuttig en wenselijk zijn.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Il y a également lieu de prévoir dans la loi que, comme lors de l'examen du budget proprement dit, le président du CPAS doit être présent lors de l'examen des modifications apportées à celui-ci.

Tevens dient bepaald te worden dat de voorzitter van het OCMW bij de bespreking van begrotingswijzigingen, net zoals voor de begroting zelf, aanwezig is.

L.WILLEMS
M. DEJONGHE
J.-P. DETREMMERIE
CH. JANSSENS

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 88, § 2, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifié par la loi du 5 août 1992, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

«Cette modification est commentée par le président du centre lors des séances du conseil communal à l'ordre du jour desquelles est inscrite l'approbation de cette modification. Si le président ne fait pas partie du conseil communal, il est averti de la date de la réunion au moins cinq jours francs avant celle-ci par le collège des bourgmestres et échevins.».

Art. 3

Dans l'article 89 de la même loi, modifié par les lois des 29 décembre 1988, 5 août 1992 et 12 janvier 1993, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 3 et 4:

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 88, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij de wet van 5 augustus 1992, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd:

«Op de vergaderingen van de gemeenteraad waar de goedkeuring van deze wijziging van de begroting op de agenda staat, wordt deze toegelicht door de voorzitter van het centrum. Indien de voorzitter geen deel uitmaakt van de gemeenteraad wordt hij hiervan ten minste vijf vrije dagen vóór de dag van de vergadering verwittigd door het college van burgemeester en schepenen.».

Art. 3

In artikel 89 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1988, 5 augustus 1992 en 12 januari 1993, wordt tussen het derde en het vierde lid het volgende lid ingevoegd:

«Ces comptes et ce rapport sont commentés par le président du centre lors des séances du conseil communal à l'ordre du jour desquelles est inscrite l'approbation des comptes. Si le président ne fait pas partie du conseil communal, il est averti de la date de la réunion au moins cinq jours francs avant celle-ci par le collège des bourgmestre et échevins.».

8 juillet 1998

«Op de vergaderingen van de gemeenteraad waar de goedkeuring van de rekening op de agenda staat, wordt deze toegelicht door de voorzitter van het centrum. Indien de voorzitter geen deel uitmaakt van de gemeenteraad wordt hij hiervan ten minste vijf vrije dagen vóór de dag van de vergadering verwittigd door het college van burgemeester en schepenen.».

8 juli 1998

L. WILLEMS
M. DEJONGHE
J.-P. DETREMMERIE
CH. JANSSENS